

## SURE-Mitteilung vom 04.04.2025:

---

### Unions-Datenbank (UDB) 03/2025

#### Onboarding in die Testversion (Acceptance-Version) – Freiwillige Nutzung der UDB

Ab sofort kann die Unions-Datenbank (UDB) im Rahmen des SURE-EU Systems freiwillig genutzt werden – dies gilt für alle Bereiche, die nicht unter die verpflichtenden SURE-EU-Geltungsbereiche 3403, 5301 und 5302 fallen. Wenn die UDB freiwillig genutzt wird, ist der Übertragungsvorgang unumkehrbar. Die Daten werden zunächst in die [Testversion](#) und später in die Live-Version der UDB übermittelt.

#### Hintergrund

Mit den UDB-Mitteilungen [01/2025](#) und [02/2025](#) wurden die Systemteilnehmer der Geltungsbereiche 3403, 5301 und 5302, für die eine Nutzung der UDB vorgesehen ist, bereits in die [Testversion](#) der UDB eingebunden. Für alle weiteren Geltungsbereiche besteht nun die Möglichkeit, die [Testversion](#) der UDB freiwillig zu nutzen.

#### Freiwillige Datenübertragung an die UDB über die SURE-Datenbank

Ab sofort steht in der [SURE-Datenbank](#) ein neuer Button (Schaltfläche) zur Verfügung, mit dem die freiwillige Übermittlung von Daten an die Unions-Datenbank gestartet werden kann.

Dieser Button kann von allen SURE-EU Teilnehmenden genutzt werden, die **keine Tätigkeiten** in den verpflichtenden SURE-EU-Geltungsbereichen 3403, 5301 und 5302 ausführen.

Mit Betätigung des Buttons wird ausdrücklich bestätigt, dass

- ✓ die Übermittlung der in der [SURE-Datenbank](#) hinterlegten Daten – einschließlich Unternehmensdaten, Kontaktdaten und Zertifikatsdaten – an die UDB erfolgt, dieser Übertragungsvorgang unumkehrbar ist,
- ✓ die [Datenschutzerklärung](#) der Europäischen Kommission (ausschließlich in englischer Sprache verfügbar) gelesen wurde und der Verarbeitung der Daten gemäß dieser Erklärung zugestimmt wird.

*Bitte beachten Sie: Eine Löschung personenbezogener Daten in der UDB muss direkt bei der Europäischen Kommission beantragt werden. SURE übernimmt hierfür keine Verantwortung.*

## Aktivierung der freiwilligen Übermittlung von Daten an die Unions-Datenbank

1. In die [SURE-Datenbank](#) einloggen.
2. Im Menüpunkt „UDB“ den Button zur Erstellung eines UDB-Accounts auswählen.  
*Hinweis: Der Button wird nur angezeigt, wenn ein gültiges Zertifikat vorhanden ist.*



Startseite Energie aus Biomasse > ID 00011

Systemteilnehmende UDB

UDB-ACCOUNT ERSTELLEN

UDB-Account erstellen

Rechtsvertretende

Ansprechpersonen

Vorzertifizierung

Betriebsstätten

Mengenmeldungen

SURE-EU Zertifizierung

Nabisy

UDB

3. Datenschutzerklärung bestätigen



Startseite Company 1 (2, 3, 5) > ID 00051

Systemteilnehmende UDB-ACCOUNT ERSTELLEN

Rechtsvertretende

Ansprechpersonen

Vorzertifizierung

Betriebsstätten

Mengenmeldungen

SURE-EU Zertifizierung

UDB

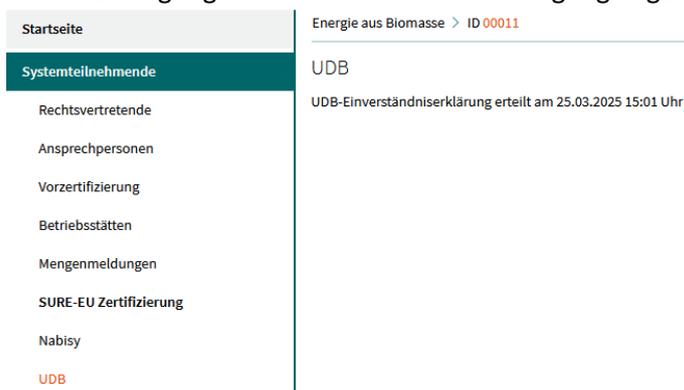
Zustimmung zur Datenübermittlung an die Unionsdatenbank (UDB)

Mit der Übermittlung der von mir hinterlegten Daten an die Unionsdatenbank (UDB) erkläre ich mich ausdrücklich damit einverstanden, dass die von mir bereitgestellten Informationen – einschließlich Unternehmensdaten, Kontaktdaten sowie Zertifikatsdaten – von SURE (Sustainable Resources Verification Scheme GmbH) an die UDB weitergeleitet werden. Ich nehme zur Kenntnis, dass dieser Übertragungsprozess unumkehrbar ist.

Zudem bestätige ich, dass ich die [Datenschutzerklärung](#) der Europäischen Kommission (ausschließlich in englischer Sprache verfügbar) gelesen habe und der Verarbeitung meiner Daten gemäß dieser [Datenschutzerklärung](#) zustimme. Mir ist bewusst, dass eine Löschung meiner personenbezogenen Daten in der UDB direkt bei der Europäischen Kommission beantragt werden muss und dass SURE hierfür keine Verantwortung übernimmt.

Bestätigen Abbrechen

4. Nach Bestätigung wird das Datum der Einwilligung angezeigt.



Startseite Energie aus Biomasse > ID 00011

Systemteilnehmende UDB

Rechtsvertretende

Ansprechpersonen

Vorzertifizierung

Betriebsstätten

Mengenmeldungen

SURE-EU Zertifizierung

Nabisy

UDB

UDB-Einverständniserklärung erteilt am 25.03.2025 15:01 Uhr

*Bitte beachten Sie: Die Daten werden zunächst in die Testversion und später in die Live-Version der UDB übermittelt. Dieser Übertragungsvorgang ist unumkehrbar. Eine Löschung personenbezogener Daten in der UDB muss direkt bei der Europäischen Kommission beantragt werden. SURE übernimmt hierfür keine Verantwortung.*

## Was ist die UDB?

Die UDB ist eine europaweit anerkannte Datenbank, die die Rückverfolgbarkeit entlang der Wertschöpfungskette von gasförmigen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sicherstellt. Sie gewährleistet die Einhaltung der Nachhaltigkeits- und Treibhausgaskriterien gemäß der Erneuerbaren-Energien-Richtlinie (EU) 2018/2001 (RED II). In der UDB werden Daten zu Transaktionen, Konversionen und Nachhaltigkeitseigenschaften, einschließlich der Lebenszyklus-Treibhausgasemissionen, von der Rohstoffproduktion bis zur Kraft- und Brennstoffproduktion dokumentiert.

Als von der Europäischen Kommission anerkanntes Zertifizierungssystem unterstützt SURE die Einführung der UDB gemäß Artikel 28 (2) und (4) der Richtlinie (EU) 2018/2001, Artikel 18 der Durchführungsverordnung (EU) 2022/996 und zukünftig auch Artikel 31a der novellierten Richtlinie (EU) 2023/2413. Weitere Details finden sich in den Systemdokumenten, insbesondere im Kapitel 3.4 der „Technischen Anleitung für die Massenbilanzierung“.

## Wer muss die UDB im SURE-EU-System nutzen?

Gemäß Artikel 18 der Durchführungsverordnung (EU) 2022/996 müssen „alle Zwischenstufen von der Entnahme der gasförmigen Brennstoffe aus der Verbundinfrastruktur bis zum Punkt des Endverbrauchs der gasförmigen oder flüssigen Brennstoffe in der Unions-Datenbank registriert werden“.

Alle SURE-EU Teilnehmer im Biomethanbereich (SURE-EU-Geltungsbereiche 3403, 5301, 5302) sind verpflichtet die UDB zu nutzen. Auch die vorgelagerte Warenwirtschaftskette muss die UDB implementieren, um die Rückverfolgbarkeit vom Ursprung bis zur Brennstoffproduktion sicherzustellen. Da die Produktion von Biomethan von den vorgelagerten Prozessen abhängt, ist die Nutzung der UDB in diesen Bereichen ebenfalls erforderlich.

Obwohl der Sektor für feste Brennstoffe (z.B. Holz) grundsätzlich von der Nutzung der UDB ausgeschlossen ist, gibt es in bestimmten Fällen, wie bei der Holz-(pyrolyse)-vergasung, ebenfalls die Verpflichtung, die UDB zu nutzen. Ab dem 31.03.2025 gibt es für **alle** Geltungsbereiche die Möglichkeit, die UDB (freiwillig) zu nutzen. Als Produzent oder Händler von Biomasse informieren Sie sich bitte bei Ihren Kunden und Lieferanten, inwieweit die Nutzung der UDB für Sie notwendig ist.

**Hinweis:** Derzeit ist SURE nicht in der Lage, gezielt alle Systemteilnehmer, die die UDB verpflichtend nutzen müssen, zu identifizieren, weshalb es perspektivisch in Ihrer Verantwortung liegt, Ihre Lieferanten, Kunden bzw. Ihre vor- und nachgelagerten Warenwirtschaftskette über die Nutzung der UDB in Kenntnis zu setzen.

## Integration von SURE in die UDB

Die Europäische Kommission stellt eine [Testversion \(Acceptance-Version\)](#) der Unions-Datenbank zur Verfügung. Diese ist unter [webgate.acceptance.ec.europa.eu/Union Database](http://webgate.acceptance.ec.europa.eu/Union_Database) erreichbar. Sie dient ausschließlich Testzwecken. SURE führt das Onboarding vorerst in die Acceptance-Version (Testversion) durch, um einen reibungslosen Übergang in die Live-Version der UDB zu gewährleisten. Das Onboarding in die endgültige Live-Version der UDB erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

*Die Testversion dient der Vorbereitung und Schulungszwecken, um sich mit der Plattform und Handhabung vertraut zu machen. Die eingetragenen Daten können nicht von der Testversion in die Live-Version übertragen werden.*

## Wichtige Hinweise zur Testversion

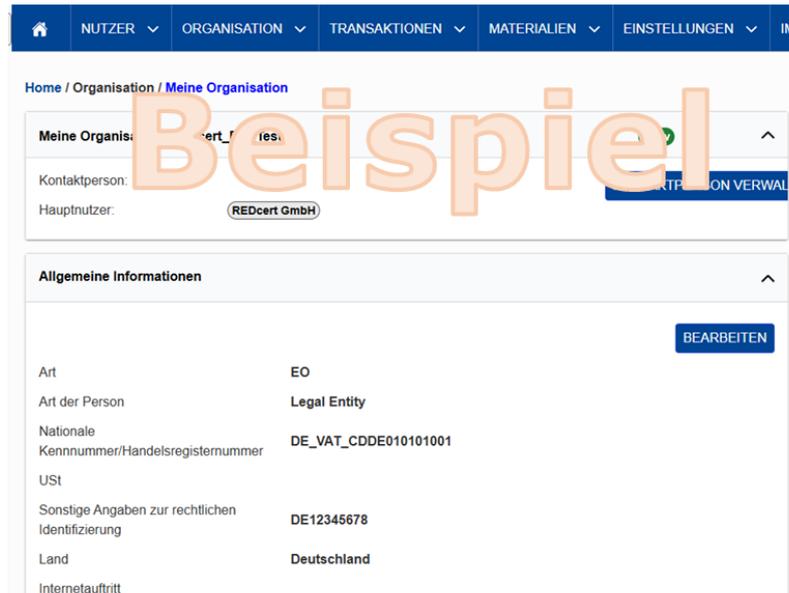
Für die Einrichtung eines Unternehmenskontos in der [Testversion](#) werden Ihre Stammdaten aus der [SURE-Datenbank](#) verwendet.

**Wichtig:** Sollte Ihre Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UStID) in der SURE-Datenbank fehlen, ist die Erstellung eines Unternehmenskontos in der Testversion nicht möglich. Falls Sie keine UStID in den Stammdaten der [SURE-Datenbank](#) hinterlegt haben, bitten wir Sie, diese schnellstmöglich zu ergänzen.

## Zugang zur Testversion

Der Zugang zur Testversion ist nach [Aktivierung des Buttons](#) und dem Einrichten eines EU-Login Kontos möglich. Zu beachten ist, dass dabei dieselbe Email-Adresse verwendet wird, wie bei der 1. Ansprechperson in der SURE Datenbank hinterlegt ist. Bitte stellen Sie folgendes sicher:

- ✓ Da Ihre Unternehmensinformationen in der UDB direkt aus der [SURE-Datenbank](#) stammen, sollten Sie sicherstellen, dass Ihre Daten in der [SURE-Datenbank](#) auf dem aktuellen Stand sind.
- ✓ Aus Sicherheitsgründen wird die Anmeldung nur mit der E-Mail des ersten Ansprechpartners möglich sein, der in der [SURE-Datenbank](#) hinterlegt ist. Daher muss das [EU-Login Konto](#) ebenfalls mit dieser E-Mailadresse angelegt werden.
- ✓ Bei der ersten Anmeldung in der [Testversion der Unions-Datenbank \(UDB\)](#) können Sie dazu aufgefordert werden, erneut Ihre Daten einzugeben und ein Passwort festzulegen, da Sie für die Testversion ein **Test EU -Login Konto** anlegen müssen (Vorgabe des UDB Teams der EU -Kommission).  
Dies bedeutet konkret: Sie können sich bei der Testversion nur mit Ihrem Test EU -Login Konto anmelden.  
*Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir Ihnen hier ein anderes Passwort als bei Ihrem bereits angelegten EU-Login Konto festzulegen.*
- ✓ Ihre Unternehmensinformationen in der UDB stammen direkt aus der [SURE-Datenbank](#). Sollten Sie in der Testversion **Fehler in Ihren Stammdaten** vorfinden, ändern Sie diese bitte (vor allem) in der [SURE-Datenbank](#), damit diese später richtig in die Live-Version der UDB überspielt werden. Bitte stellen Sie ebenfalls sicher, dass Ihre UStID in der [SURE-Datenbank](#) hinterlegt ist.



Allgemeine Informationen	
Art	EO
Art der Person	Legal Entity
Nationale Kennnummer/Handelsregisternummer	DE_VAT_CDDE010101001
USt	
Sonstige Angaben zur rechtlichen Identifizierung	DE12345678
Land	Deutschland
Internetauftritt	

*Unternehmensprofil mit UStID und dem daraus generierten Identifikator der UDB*

**Bemerkung:** Die Acceptance-Version ist eine noch nicht ausgereifte Version der UDB. Aus dem Grund kann es immer zu Abweichungen der oben genannten Schritte kommen. Jedoch hat SURE keinen Einfluss auf die technische Umsetzung. Demnach bitten wir Sie um Verständnis und Geduld, wenn Ungeheimheiten vorkommen.

*Bitte beachten Sie, dass E-Mails von der Domain @ec.europa.eu stammen, da diese aus der UDB ausgelöst werden.*

### In der Testversion

1. Nach **Log-in**: überprüfen und korrigieren Sie Ihre Unternehmens-Angaben ggf., auch in der [SURE-Datenbank](#)
2. Interne Nutzer hinzufügen
3. Anlegen von Käufern (falls möglich)
4. Anlegen des Anfangsbestandes (falls möglich)
5. Anlegen von Beschaffungsquellen (nur für Ersterfasser/Sammler)
6. Versuchen Sie sich mit der Oberfläche vertraut zu machen und ggf. Transaktionen durchzuführen.

*Detaillierte Informationen finden Sie in unserer [Schritt für Schritt Anleitung](#).*

## EU-Login Konto

Um die Sicherheit und den Datenschutz bei der Anmeldung und Registrierung für die UDB zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen dringend folgende Vorgehensweise:

- ✓ Nutzen Sie dieselbe E-Mail-Adresse, die in der [SURE-Datenbank](#) als 1. Ansprechperson angegeben wurde
- ✓ Verwenden Sie für Ihr persönliches EU-Login Konto unbedingt eine **personenbezogene** E-Mail-Adresse.
- ✓ Vermeiden Sie die Nutzung von allgemeinen E-Mail-Adressen wie info@firma.de oder office@firma.de.
- ✓ Idealerweise sollten Sie Ihre geschäftliche, personalisierte E-Mail-Adresse verwenden (z.B. vorname.nachname@firma.de).
- ✓ Falls Sie keine personalisierte Geschäfts-E-Mail haben, können Sie auch eine private E-Mail-Adresse nutzen, die eindeutig Ihnen zugeordnet werden kann.

Diese Maßnahmen dienen dazu:

- ✓ Die Zuordnung des [EU-Login Kontos](#) zu einer spezifischen Person sicherzustellen
- ✓ Unbefugten Zugriff auf sensible Unternehmensdaten zu verhindern
- ✓ Die Nachvollziehbarkeit von Aktionen in der UDB zu gewährleisten
- ✓ Den Datenschutzrichtlinien und Sicherheitsstandards der EU zu entsprechen

*Bitte beachten Sie, dass die Verwendung einer personenbezogenen E-Mail-Adresse ein wichtiger Schritt ist, um die Sicherheit Ihres Unternehmens und Ihrer Daten in der UDB zu schützen.*

Eine detaillierte Beschreibung zum Anlegen eines [EU-Login Kontos](#) finden Sie in unserer [Schritt für Schritt Anleitung](#) oder auf der [Hilfeseite zum EU-Login Konto](#).

## Trainingsangebote zur UDB

### Termine SURE

17.04.2025: 10:00-12:00 Uhr - UDB: Anwenderkurs Ersterfasser|Händler|Konversion - Deutsch – kostenfrei

24.04.2025: 10:00-12:00 Uhr - UDB: UDB: User course first gathering points|supplier|conversion - English – free

Alle Informationen und die Anmeldung finden Sie unter [sure-system.org/de/news-events/workshops-trainings](https://sure-system.org/de/news-events/workshops-trainings).

## Kontakt bei Fragen

SURE unterscheidet zwischen technischen und fachlichen Support-Anfragen, da diese unterschiedlichen Fachkenntnisse und Herangehensweisen erfordern. Diese Trennung ermöglicht eine effizientere Bearbeitung und eine schnellere Problemlösung.

**Fachliche Fragen** erfordern ein tiefgehendes Verständnis der Inhalte und spezifischen Anforderungen der UDB. Der [Fachverband Biogas e.V.](#) ist hierfür die geeignete Anlaufstelle, da er auf diese Themen spezialisiert ist.

**Technische Fragen** hingegen betreffen die Funktionsweise der Plattform und werden [vom Supportteam der UDB \(EU-Kommission\)](#) betreut.

Dank dieser klaren Aufteilung werden Anfragen direkt an die passenden Experten weitergeleitet. Dies verkürzt die Bearbeitungszeit und verbessert die Qualität der Antworten, sodass Sie stets die bestmögliche Unterstützung für Ihr Anliegen erhalten.

Selbstverständlich steht auch SURE für Support-Anfragen bereit und unterstützt bei allen Anliegen rund um die UDB.

## Diese Informationen finden Sie in vorherigen SURE-Mitteilung

### **UDB 01 vom 30.01.2025 – nur für SURE-EU-Geltungsbereiche 3403, 5301, 5302**

- ✓ Wer muss die UDB im SURE-System nutzen?
- ✓ Integration von SURE in die UDB
- ✓ Wichtige Hinweise zur Testversion
- ✓ Zugang zur Testversion
- ✓ EU-Login Konto
- ✓ Was passiert, wenn ich nicht tätig werde?

### **UDB 02 vom 06.02.2025 – nur für SURE-EU-Geltungsbereiche 3403, 5301, 5302**

- ✓ Onboarding in die Testversion (Acceptance-Version)
- ✓ In der Testversion

## Relevante Links

- ✓ [Acceptance-Version der UDB](#)
- ✓ [Schritt-für-Schritt-Anleitung](#)
- ✓ [EU-Login Konto](#)
- ✓ [Hilfeseite zum EU-Login](#)
- ✓ [SURE-Datenbank](#)
- ✓ [UDB Public Wiki](#)
- ✓ [Datenschutzverordnung](#)

## Kontakt bei fachlichen Fragen rund um die UDB

### Fachverband Biogas e.V.

Angerbrunnenstrasse 12  
85356 Freising  
Telefon: 0049 8161 / 984660  
Telefax: 0049 8161 / 984670

### Telefonzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:  
09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
13:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Mittwoch und Freitag:  
09:00 Uhr - 12:00 Uhr

## Supportteam der UDB (EU-Kommission)

Senden Sie eine E-Mail an [EC-UNION-DB@ec.europa.eu](mailto:EC-UNION-DB@ec.europa.eu) und fügen Sie [udb@sure-system.org](mailto:udb@sure-system.org) in CC ein.

In Ihrer E-Mail an den Support der UDB geben Sie bitte folgende Informationen an:

- ✓ **Beschreibung des Problems:** Erklären Sie kurz, was genau nicht funktioniert.
- ✓ **Angabe** zur Firma inkl. eindeutigem Unternehmensidentifikator eindeutiger Umsatzsteuer-ID und SURE-ID (für weitere Nachfragen)
- ✓ **Fehlermeldung:** Falls Sie eine Fehlermeldung erhalten, fügen Sie diese (als Screenshot) in Ihrer Nachricht bei.
- ✓ **Browser und Version:** Geben Sie an, welchen Browser und welche Version Sie verwenden.

Weitere Infos finden Sie auf unserer Webpage [www.sure-system.org](http://www.sure-system.org)

Vielen Dank!

Ihr SURE Team  
[udb@sure-system.org](mailto:udb@sure-system.org)

### Haftungsausschluss

Alle Informationen in diesem Schreiben und auf der Website wurden den aktuell gültigen Rechtstexten, dem [offiziellen Wiki der UDB](#) oder dem Austausch mit den UDB-Verantwortlichen entnommen. Es besteht jedoch keine Gewähr auf Richtigkeit oder Vollständigkeit der bereitgestellten Informationen. Weitere Informationen finden Sie im [offiziellen Wiki der UDB](#).